

**SPORTELLO ETICHETTATURA**  
**CAMERA DI COMMERCIO DI BOLZANO**  
**VIA ALTO ADIGE 60 - 39100 BOLZANO**  
**TEL. 0471 945 698**  
**etichettatura@camcom.bz.it**  
**www.camcom.bz.it -> Regolazione del mercato**  
**-> Etichettatura**

**ETIKETTIERUNGSDIENST**  
**HANDELSKAMMER BOZEN**  
**SÜDTIROLERSTR. 60 - 39100 BOZEN**  
**TEL. 0471 945 698**  
**etikettierung@handelskammer.bz.it**  
**www.Handelskammer.bz.it -> MARKTREGELUNG**  
**-> ETIKETTIERUNG**

La registrazione a [www.foodlabelcheck.eu](http://www.foodlabelcheck.eu) richiede l'inserimento di una propria mail e di un proprio password. Il servizio di orientamento è attivato compilando il modulo di richiesta reso disponibile sul sito sotto indicato e inviando la bozza dell'etichetta del prodotto

Für die Registrierung bei [www.foodlabelcheck.eu](http://www.foodlabelcheck.eu) sind eine E-Mailadresse und ein eigenes Passwort erforderlich. Die weiterführende individuelle Betreuung erfolgt durch Ausfüllen des auf der Internetseite verfügbaren Formulars und Übermittlung des Etikettentwurfs



**ACCESSO AL SERVIZIO**

**ZUGANG ZUM DIENST**



HANDELSKAMMER  
 BOZEN  
 CAMERA DI COMMERCIO  
 DI BOLZANO



LABORATORIO CHIMICO  
 CAMERA DI COMMERCIO TORINO

# SPORTELLO ETICHETTATURA ETIKETTIERUNGSDIENST

## KERNKOMPETENZ

Die gesetzlichen Vorgaben zur Information der Verbraucher beinhalten:

- Mindestangaben;
- Bedingungen zur Verwendung von freiwilligen Werbeaussagen;
- Meldepflichten für bestimmte Produkte.

Der Etikettierungsdienst stellt den Unternehmen seine langjährige Erfahrung zur Verfügung, um festzustellen, welche Pflichtangaben dem Verbraucher gegeben werden müssen und welche Aussagen getätigt werden dürfen.

## BESCHREIBUNG DES DIENSTES

Der Etikettierungsdienst ist eine erste Anlaufstelle, welche den Südtiroler Unternehmen kostenlos zur Verfügung steht.

Unternehmen, welche feste Nahrungsmittel vertreiben, können über die kostenloste Anwendung [www.foodlabelcheck.eu](http://www.foodlabelcheck.eu) unmittelbar Etikettenentwürfe erstellen.

Die Handelskammer Bozen kann in besonderen Fällen und für spezielle Produktkategorien auf die technische Zusammenarbeit mit dem Chemielabor der Handelskammer Turin zurückgreifen.

## ZIELGRUPPE

Der Dienst steht allen im Register der Handelskammer Bozen eingetragenen Unternehmen kostenlos zur Verfügung.

Unternehmen aus anderen Regionen wenden sich vor Ort an ihre jeweiligen Wirtschaftsverbände oder -kammern, um den kostenfreien Zugang von [www.foodlabelcheck.eu](http://www.foodlabelcheck.eu) zu nutzen

## PERCHÉ LO SPORTELLLO

La normativa sull'informazione del consumatore prevede

- informazioni obbligatorie;
- condizioni particolari per l'utilizzo di affermazioni pubblicitarie libere;
- l'obbligo di notifica per determinati prodotti.

Lo sportello mette a disposizione delle imprese la sua esperienza pluriennale per stabilire quali informazioni devono e quali possono essere fornite al consumatore o utente.

## DESCRIZIONE DEL SERVIZIO

Lo Sportello etichettatura fornisce un servizio di primo orientamento, completamente gratuito, rivolto alle imprese del territorio.

Le imprese che vendono alimentari solidi possono usufruire gratuitamente di [www.foodlabelcheck.eu](http://www.foodlabelcheck.eu) per la creazione immediata di bozze di etichette.

La Camera di commercio, in alcuni casi e per particolari filiere, si avvarrà della collaborazione del Laboratorio Chimico Camera di commercio Torino come partner tecnico.

## DESTINATARI

Il servizio si rivolge alle imprese iscritte nel registro imprese della Camera di commercio di Bolzano.

Le imprese di altri territori possono rivolgersi alle loro Camere di commercio o associazioni di categoria per ottenere l'accesso gratuito a [www.foodlabelcheck.eu](http://www.foodlabelcheck.eu)